AÑO XIV — JUEVES 8 DE AGOSTO DE 1912 — NÚM. 4.692

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Segovia: UNA peseta al MES
Provincias: 3 meses, ptas. 3,50
» 6 » » 7
» 12 » » 14
Extranjero: 3 » » 8,50
» 6 » » 10
» 12 » » 32

Teléfono, núm. 9

Diario de Avisos

SEGOVIA

PRECIOS DE ANUNCIOS

Anuncios y comunicados á precios convencionales

Esquelas de defunción desde 5 pesetas en adelante

La correspondencia administrativa debe dirigirse AL ADMINISTRADOR

Apartado núm. 25

Redacción é Imprenta: PLAZA DE CERVERA, NÚMERO 2

Administración: PLAZA MAYOR, NÚM. 5

Artimañas internacionales

No me atreveré á decir si se ha calumniado ó no á los griegos llamándoles mordaces, á los cartagineses calificando la *fépúnica*, á los romanos por abusar sistemáticamente de la fuerza, á los venecianos por sus inquisitoriales procedimientos y á los ingleses por hijos de la pérfida Albión; pero sí diré que á todas las artimañas de los pueblos antiguos más caracterizados por su artera diplomacia pueden oponer otras los modernos, que no son menos astutos y sagaces.

Entre estos medios hay algunos que gozan de justa celebridad, y entre ellos han de citarse el establecimiento de depósitos de carbón, la intervención en la Hacienda extranjera, la reclamación de créditos y la llamada protección á los intereses de los naturales en el extranjero, todo lo cual forma no escaso repertorio.

Sobre la base de que se necesita en las actuales navegaciones de gran cantidad de carbón y de que comprándolo se favorecen los intereses del extranjero, y de que no se puede reunir el combustible necesario para buques de vapor más que comprándolo, han pensado los políticos modernos pedir autorización á los Gobiernos de países débiles sobre los que tienen miras ambiciosas para establecer esos depósitos, y el resultado es, siempre, que puede obtenerse, pedir una escarpia para colgar la capa en casa ajena para acabar por apoderarse de la casa.

Recuérdese que se atribuye á Dido la petición de tanto terreno en Africa como pudiese cubrir una piel de buey, y que, cortada ésta en tiras, lo que se pedía en realidad era el emplazamiento de la gran Cartago. Y hoy se hace con los referidos depósitos, con el tendido de ferrocarriles y el beneficio de minas lo que se atribuye á la princesa Siria en tiempos en que ponían límites la historia y la fábula.

La intervención en la Hacienda no es un medio menos frecuente, y causa de verdadera servidumbre para los países en que se ejercita. Al embargo en asuntos particulares suele seguir la venta de las fincas y la pérdida de la dignidad nacional, y á veces de la independencia, en las intervenciones fiscales. Desdichado país el que deje penetrar más allá de ciertos límites el oro extranjero, aunque sea en la forma de industria y de trabajo.

Y de aquí procede otra artimaña, la de las reclamaciones de deudas de particulares que promovió la expedición á Méjico y tuvo por consecuencia la tragedia de Querétaro y la muerte de Maximiliano, práctica principalmente empleada con las naciones de América, que ha dado lugar á la generosa doctrina defendida por el argentino Drago.

Cuando un país se ve perturbado por intestinas disensiones, la guerra que comienza siendo civil termina haciéndose extranjera, y el primer síntoma de esta mudanza es el envío de buques de guerra para proteger—se dice—los intereses de los naturales. Inglaterra gusta mucho de este medio; pero hoy lo practican todos, aun aquellos países que en tiempo de paz cuidan menos de los emigrantes. No se necesitan más que buques y segunda intención para esa artimaña.

No terminan aquí los medios; hay otros, como la explosión del «Maine»; pero de éstos más vale no hablar. En esto se ha de conocer también que son los Estados Unidos el país de las invenciones.

A. BALBIN.

Loco muerto por la benemérita

Pamplona, 6.—Un demente que se hallaba en la cárcel de Alló esperando la terminación de un expediente para ingresar en el Manicomio de Navarra, consiguió fugarse.

Marchó á su antigua casa, y como primera providencia, se armó de una escopeta, un revólver y un cuchillo.

Los civiles se presentaron en su casa para volverlo á la cárcel, pero fueron recibidos á tiros. En vista de la actitud del furioso y de que corría peligro la vida de los guardias, dispararon éstos, produciendo la muerte del desgraciado loco.

INFORMACION MILITAR

Ayudante de profesor

Ha sido nombrado ayudante de profesor de la Academia de Artillería, el primer teniente del Cuerpo D. Rafael Azuela.

Matrimonio

Se ha concedido real licencia para contraer matrimonio, al primer teniente de Artillería D. Francisco Judel.

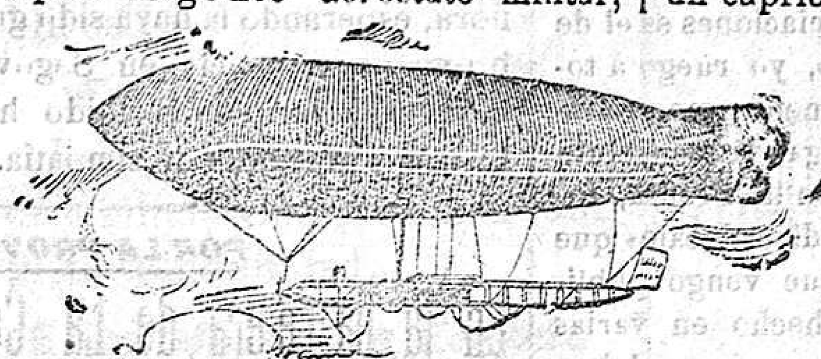
Destinos en el Cuerpo de Oficinas.

Escribientes de 1.ª clase.—D. Francisco Ruiz y D. Hermenegildo Martín, al Ministerio de la Guerra.

Escribientes de 2.ª.—D. Antonio González Ruiz, al Ministerio; D. Mariano Calleja, al Consejo Supremo de Guerra y Marina; D. Ernesto López Lízaro, al Gobierno militar de Huelva; D. Luis Santos, al Estado Mayor Central; D. Juan Parra, á la Capitanía general de la primera región; D. Dionisio Alejo, al Ministerio; D. Jaime Fernández de Alba y D. Mariano Pinedo, á la capitanía general de la segunda región.

El dirigible "España,, inutilizado

En el parque aerostático de Guadalajara, bajo un cobertizo de colosales proporciones—72 metros de longitud, por 17 de ancho y 20 de alto—, se halla el dirigible «España», aquél magnífico aerostato militar,



que tanta admiración y tanta alegría produjo en cuantos le vieron cruzar majestuosamente el espacio, y sobre sus cabezas evolucionar, obedeciendo dócilmente á la voluntad del piloto.

Era el primer dirigible de la escuadrilla con que se pensó un día dotar á nuestro ejército, y con razón nos mostrábamos orgullosos de él.

Hoy, desgraciadamente, todas nuestras alegrías, todas nuestras esperanzas se han trocado en tristezas y decepciones: el dirigible de que tan ufano nos mostrábamos, no volverá á surcar los aires; está inutilizado, inservible, acaso para siempre, y no por defectos de construcción pueden ser vistos en las pruebas receptoras, ni por un accidente imprevisto, y menos aún por impericia en su manejo y conservación, sino por un capricho de la suerte.

La tela cauchotada que lo forma, ha resultado de mala calidad, y por sus poros escápase el gas que debe contener para elevarse y mantenerse en el aire el globo.

Y como la envolvente, esa tela cauchotada que tan mala partida nos ha jugado, es precisamente la parte más costosa del aerostato, mejor que en arreglos, debe pensarse en uno nuevo.

En resumen: que el «España» dejó de existir, y que si queremos que entre nuestros ingenieros militares haya buenos pilotos de dirigibles, por si algún día la patria necesita sus servicios, se hace preciso que el Estado lleve á sus presupuestos una partida destinada á la adquisición de un nuevo globo.

LA TOS FERINA

—=—

Una fórmula eficaz

El doctor Lozano, médico de la Sociedad Protectora de los Niños de Madrid, ha dado á la publicidad una fórmula para el tratamiento de la tos ferina, que renuncia á explotar como específico en bien de los niños, tan castigados por aquel azote.

Es la fórmula: salicilato de metilo dos partes, y eucaliptol, una parte. Vertiendo cuatro ó cinco gramos de esta preparación en el dormitorio del niño enfermo, y repitiendo esta operación dos veces al día, se notará un alivio rapidísimo, traducido en curación en breve plazo.

PRENSA OFICIAL

LA «GACETA»

La de ayer contiene las siguientes resoluciones:

Ministerio de Fomento.—*Autorizando á la Real Sociedad central de Fomento de las razas caninas de España para enarbolar la bandera nacional en su local y en sus Exposiciones pruebas de campo y demás concursos.*

—Nombrando vocal de la Junta consultiva de Seguros á D. Lorenzo Rodríguez de Gálvez y Bonilla, marqués viudo de Mondéjar.

—Idem, en ascenso de escala, ingeniero jefe del Cuerpo de Caminos, Canales y Puertos, con categoría de jefe de Administración de tercera clase, á D. José Casado Rojas.

—Idem, con la categoría de jefes de Administración de cuarta clase, á D. Eduardo Cabello Etente, D. Manuel Sanz Garrido y D. José Luis Mier y Miura.

—Declarando jubilado á D. Carlos Barrera y Llopis, ayudante mayor de Obras públicas,

—Concediendo la gran cruz de la Orden civil del Mérito Agrícola á D. Nicolás García de los Salmones.

Gracia y Justicia.—*Real orden disponiendo que durante la ausencia del director general de Prisiones se encargue del despacho ordinario de los asuntos de la indicada Dirección general el director general de los Registros y del Notariado.*

Lo de Portugal

—=—

EL SR. LLORENS

Parece que, á consecuencia de denuncias formuladas por un periódico de la noche, el Juzgado militar instruye diligencias sobre la compra de fusiles destinados á los monárquicos portugueses.

Las denuncias se han formulado concretamente contra el diputado jaimista Sr. Llorens, y dícese que del artículo que las contiene se ha declarado autor otro diputado que figura en la extrema izquierda republicana.

Ha dicho el Sr. Llorens que ha sido citado á declarar; pero que no tiene que temer resulte ningún cargo contra su persona.

Parece que el diputado jaimista llevará el asunto á las Cortes, y aprovechará la coyuntura para señalar el contraste que, á su juicio, ofrece la conducta de las autoridades francesas cuando la emigración de los carlistas, y la del Gobierno español con los monárquicos portugueses.

LITERARIAS

Nieve y Fuego

Eché un trozo de nieve en una hoguera
que por el viento mantenida ardía
y observé que la nieve se extinguía
á la vez que la lumbre se extinguiera.
Contra mis en la llama lisonjera,
la nieve, sofocada se fundía,
más la hoguera sus ímpetus perdía
sin que el viento animarla consiguiera.
Así ocurrióme con tu amor, bien mío;
de la vida en la íntima jornada
uní mi corazón á tu alma helada,
y en el contacto con tu pecho frío
la hoguera del amor quedó apagada
al fundirse la nieve de tu hastío.

ANTONIO MORILLA DE LA TORRE.

POR LA RAZA

Los exploradores

(Boy scouts españoles)

Un deber de cortesía me obliga á hacer un paréntesis en mi estudio sobre los *boy scouts*, dedicando este artículo á contestar las numerosas adhesiones que por carta venga recibiendo.

Bien quisiera, correspondiendo á los elogios que se me dirigen, escribir personalmente á cada uno de mis comunicantes; pero aun cuando tal es mi deseo, el mucho trabajo que sobre mi pesa, y el gran número de cartas recibidas, forzosamente me impedirían cumplirlo con la premura que yo quisiera.

Mientras esto sucede, me permito hacer uso de este simpático diario, que tan incondicional hospitalidad concede á mis escritos, para expresar á todos mi sincera gratitud por los espontáneos ofrecimientos que se me hacen y por el poderoso estímulo que encierran esas cariñosas frases que se me dirigen.

—¡Hola! Buenos días, hermoso granadero, dijo Simón á Lorín, vas á probar la cuchilla, según creo.

—Sí, contestó Lorín, y trataré de no mellarla demasiado, á fin de que á su vez pueda cortarte el cuello.

Las otras dos carretas siguieron á la primera, y alrededor de los condenados se levantó una espantosa tempestad de gritos, de bravos, de gemidos y de maldiciones.

—¡Valor, Genoveva, valor! murmuraba Mauricio.

—¡Oh! contestó la joven, no siento la vida, puesto que muero contigo; siento no tener las manos libres para estrecharte al menos en mis brazos antes de morir.

—Lorín, dijo Mauricio, busca en el bolsillo de mi chaleco y encontrarás un cortaplumas.

—¡Oh! exclamó Lorín, ¡cuanto me conviene un cortaplumas! ¡me humillaba ir á la muerte agarrotado como un ternero.

—Mauricio acercó el bolsillo á la altura de las manos de su amigo, que tomó el cortaplumas; después le abrieron, y entonces Mauricio le cogió entre los dientes y cortó las cuerdas que sujetaban las manos de Lorín.

Lorín las cogió y besólas.

—He dicho que no, y me mantengo en ello, contestó Lorín con voz firme; no me habléis más de esto, ó creeré que os estorbo.

—¡Catorce, repitió Sansón, y son quince!

Y elevando la voz, gritó:

—Veamos: ¿Hay alguno que reclame? ¿Hay alguno que pueda probar que se halla aquí por error?

Tal vez algunas bocas se abrieron al oir esta pregunta; pero cerráronse sin pronunciar palabra. Los que hubieran mentido se avergonzaban de mentir, y aquel que no lo hubiera hecho no quería hablar.

Siguió el mismo silencio, y transcurrieron algunos minutos durante los cuales los ayudantes continuaban su lúgubre oficio.

—Ciudadanos, ya estamos dispuestos, dijo entonces la voz sorda y solemne del viejo Sansón.

Algunos sollozos y gemidos contestaron á esta voz.

—¡Pues bien, dijo Lorín, sea!

¡Muramos por la patria,
Que es la muerte más bella!...

—Sí, cuando se muere por la patria, pero decididamente comienzo á creer que

Ciertamente no poco de exagerado al mostrarme tan satisfecho de este primer éxito en la campaña que voluntariamente he emprendido, pues si el número de cartas es dato elocuente del entusiasmo con que la idea ha sido acogida en Madrid y provincias, el texto de esos escritos me evidencian, como no podía menos, de que en España hay elementos clarividentes y altruistas que al reconocer la trascendental importancia de lo que se persigue me hacen ofrecimientos *prácticos, concretos,* que pueden serme útiles desde el mismo momento que quiera utilizarlos. Diversos propietarios ponen á disposición de los futuros exploradores granjas agrícolas, montes, caseríos; otros me anuncian donativos en metálico; un médico me participa que escribirá un manual de Sanidad práctica y sencilla para los primeros cuidados de enfermos y heridos; un abogado se me ofrece para los trabajos de secretaría; varios profesores me envían la adhesión de sus alumnos y me prometen dedicar preferente atención á las materias que deben aprender nuestros muchachos; gran número de oficiales me ruegan acepte sus servicios como instructores, etc., etc., expresando todos ellos que sus ofrecimientos son desinteresados, y que los hacen en su decidido afán de ayudarme.

¿Cómo no agradecer estas excelentes voluntades que á mí se unen? ¿Cómo no tener esperanza en que esta obra tan difícil se realice? ¿Cómo desconfiar de la raza?

Estos destellos no comprueban que en nuestro país existen actividades, inteligencias, buenos deseos cuyo provecho no utiliza el país porque se hallan dispersos, diseminados. La inmensa mayoría de los españoles vemos con tristeza que la raza decae y, sin embargo, nos hemos contentado con lamentarnos; algunos hasta nos indignamos de nuestra pasividad; pero, al fin nos rendimos, convencidos de la ineficacia de nuestros esfuerzos. Es natural que así suceda. Estas magnas empresas, estos movimientos nacionales no pueden ser la obra de un hombre aislado y requieren para su ejecución el consorcio estrecho de todos los ciudadanos enérgicos que á una voluntad de hierro unan un altruismo sin limitación.

A eso vamos; á unirnos estrechamente los que confiamos en un porvenir más claro, los que queremos una España poderosa y floreciente.

Para ello, lo primero es tener fe en la obra que se intenta y no desmayar.

Respecto á los jóvenes que me leen, yo deseo que su entusiasmo sea constante, y que en vez de intibiarse vaya creciendo. Por eso, y no por vanidad, me ha halagado mucho este párrafo, que copio, de una carta que, en nombre de sus compañeros, me escribe un simpático muchacho de Jaén: «¡Si viera usted el anhelo con que esperamos *La Correspondencia de España,* y lo tristes que nos quedamos cuando no viene artículo sobre los exploradores!»

A todos mis futuros *boy scouts* he de darles un consejo, después de agradecerles muy sentidamente su valiosa cooperación. Todo el que tenga firme propósito de ayudarnos en esta obra de mejoramiento nacional debe pensar siempre en la grandeza de su cometido, fijándose en que el *explorador* de hoy será el *hombre práctico* de mañana, y que por modesta que aparezca su intervención podrá ostentar con legítimo orgullo el título de *transformador de nuestra Patria.* Su más constante anhelo, su mayor honor debe ser poder llevar la insignia de *explorador,* insignia que ha de suponer honorabilidad, laboriosidad, patriotismo; en fin, selección dentro de las juventudes españolas.

Pero esto no basta; el futuro explorador, si ha de merecer tal nombre y si ha de alardear con justicia de su título, precisa que desde que tal idea empiece á germinar en su mente se haga la irrevocable, la firme promesa de ser tenaz, perseverante, contrarrestrando de este modo uno de los defectos más capitales de nuestra raza: la vehemencia, la versalidad. Es indispensable que los entusiasmos de hoy sean cada vez mayores, y que su voluntad se agrande á medida que las dificultades vayan presentándose.

Una última petición. Como el principio que rige estas Asociaciones es el de la división del trabajo, yo ruego á todos los que tan activamente me secundan que hagan propaganda constante en conversaciones y en la Prensa, interesando de los periódicos locales que copien los artículos que vengo publicando, como ya han hecho en varias poblaciones. Ellos, por su parte, deben hacer prosélitos y remitirme las adhesiones á Orellana, 10.

TEODORO DE IRADIER.

Notas de Hacienda

Mandamientos de pago

El señor delegado de Hacienda de esta provincia, ha dado su autorización para que mañana se haga efectivo el libramiento de pago, expedido á favor de D. Germán Herranz, consistente en 1.191,20 pesetas.

La esposa del señor Canalejas

Misa de Purificación

Completamente restablecida de su feliz alumbramiento, esta mañana á las once y media ha llegado á esta capital en automóvil desde Otero de Herreros, la bella esposa del ilustre presidente del Consejo de ministros, acompañada de su hijo Pepito.

La señora de Canalejas vestía elegantísimo traje negro y sombrero del mismo color.

Dirigióse al Santuario de Nuestra Señora de la Fuencisla, siendo recibida en la puerta del mismo por el magistral de esta Santa Iglesia Catedral D. Nicolás Ruiz, y los hermanos de éste, doña Encarnación y D. Perfecto, á quienes une estrecha y antigua amistad con los señores de Canalejas; y el capellán administrador D. Lucas García Espinel.

El señor magistral dijo una misa de Purificación, á la que asistió la señora de Canalejas; pues esta fué la causa de su llegada á nuestra capital.

El templo se encontraba profusamente alumbrado y decorado con exquisito gusto artístico.

La esposa del jefe del actual Gabinete ofreció á la Virgen de la Fuencisla dos primorosos ramos de flores que el alcalde Sr. Zúñiga, en nombre del pueblo de Segovia, envió para tal objeto á la respetable dama.

Después ésta visitó todas las dependencias del Santuario, haciendo elogios de la limpieza y suntuosidad de éste, y felicitando por ello efusivamente al capellán D. Lucas García Espinel, á quien prometió dentro de corto plazo, volver á visitar la iglesia encomendada á la custodia de aquél.

La señora de Canalejas ha almorzado en el domicilio de los señores de Ruiz, regresando á Otero de Herreros en las últimas horas de la tarde.

DIARIO DE AVISOS se congratula de la total mejoría de tan distinguida señora, esperando la haya sido grata su breve permanencia en Segovia, de cuyo vecindario ha recibido hoy entusiastas muestras de simpatía.

POR LA PROVINCIA

En la carretera de La Coruña

Percance automovilista

En el kilómetro 67 de la carretera de Madrid á La Coruña en la provincia de Segovia, ha ocurrido ayer á las cuatro de la tarde un percance automovilista.

A dicha hora dirigíase desde Madrid á San Sebastián por el punto indicado, un automóvil marca M y número 1.409, de la propiedad de D. Fernando Muñoz Torrobo, vecino de la corte, guiado por el chauffeur Manuel Alvarez Cantos, y su ayudante Tomás Cantos Alvarez, únicas personas que viajaban en el vehículo.

Este se incendió á consecuencia de haberse inflamado por una pérdida de gases el carburador ó depósito de gasolina.

El automóvil quedó prontamente carbonizado, siéndoles imposible evitarlo á los que le conducían, los cuales milagrosamente han resultado ilesos.

EN URUEÑAS

Un suicidio

En el pueblo de Urueñas, ha puesto fin á su existencia una vecina de dicha localidad de noventa y nueve años, natural del Valle de Tabladillo.

Llevó á cabo tan fatal resolución, cuando se hallaba sola en su domicilio.

Se arrebató la existencia ahorcándose con una cuerda que ató al techo de una sala de su casa.

El juzgado, que se personó en el lugar del suceso, ha podido comprobar que los móviles, que han inducido á la suicida á realizar su triste determinación, obedecen á encontrarse bastante apenada por padecer desde hace tiempo una enfermedad crónica, á consecuencia de la cual tenía perturbadas sus facultades mentales.

En varias ocasiones había manifestado el deseo de suicidarse.

MERCADO DEL DIA

El celebrado hoy no ha tenido gran concurrencia.

PESCADOS

Merluza, á 1,80 pesetas kilo.
Langostas, á 4.
Besugos, 1,20.
Tencas, á 2.

FRUTAS Y LEGUMBRES

Manzanas, á 0,60 céntimos kilo.
Peras de agua, á 60.
Idem Donguindo, á 0,50.
Melocotones, á 70.
Ciruelas, á 0,50.
Uvas, á 0,40.
Idem moscatel, á 0,70.
Naranjas, 1,00.
Limones, á 90.
Tomates, á 0 30.
Pimientos nuevos, á 0,80 docena.
Sandías, á 0,25.
Melones, á 0,35.
Queso, á 2 pesetas kilo.
Patatas nuevas, á 1,75 arroba.
Huevos, á 1,25.

REGIOS EXCURSIONISTAS

Durante el tiempo que ayer permanecieron en Segovia los infantes doña Isabel y D. Fernando, acompañando á la princesa de Baviera y su augusto hijo D. Enrique, visitaron la catedral; el convento de Carmelitas Descalzas; el Alcázar; la Academia de Artillería, donde oyeron una parte del concierto dado por la banda de música; Los Templarios, y El Parral.

A las siete de la tarde regresaban á La Granja los regios excursionistas, muy satisfechos de su breve estancia en Segovia.

En estas visitas les acompañaron las autoridades, y otras distinguidas personas.

Teatro Miñón

Lo más hermoso.—Música popular

Anoche se estrenó la comedia dramática del «El Duende de la Colegiata», *Lo más hermoso.*

La obra gustó mucho. Tiene caracteres muy bien concebidos, y escenas de un gran efecto dramático.

El autor traza con mucha habilidad algunas situaciones escabrosas, y en el desarrollo de la acción arrastra con fuerza soberana el interés creciente del público.

En la interpretación estuvieron verdaderamente admirables la señora Cobeña, y los señores Guirau y Cobeña.

Hubo para todos muchos y merecidos aplausos.

El estreno de *Música popular* fué un éxito franco de risa sana y regocijada, contribuyendo al mejor resultado las señoras Pacheco, Pastor Nicolás y los señores Cobeña, Carmona, Perrín, Farnós, Roig y Muela.

La concurrencia, como siempre, numerosa y escogida.

* *
*

Para el sábado se anuncia el estreno de la última obra de los Quintero, *El centenario,* el éxito de la temporada.

No hay para qué decir que con tal cartel, el teatro estará brillantísimo.

Carnet del reporter

El coronel D. Ubaldo Rexach

El ilustrado coronel de Artillería, nuestro distinguido amigo D. Ubaldo Rexach, que tan brillantemente ha representado á España en el concurso internacional de Tiro de Biarritz, ha regresado á la corte, siendo muy felicitado y encargándose nuevamente de la secretaría particular del ministro de la Guerra.

Natalicio

Ha dado felizmente á luz una hermosa, niña la distinguida esposa de nuestro buen amigo el teniente alcalde D. Pedro Escorial.

Madre é hija siguen en perfecto estado de salud.

Felicitamos á los padres y abuelos de la niña recién nacida.

De días

El sábado, San Lorenzo, celebran sus días, entre otros, el ingeniero de Montes, Sr. Castro; el beneficiado de esta S. I. C., Sr. Ramírez; el conocido industrial Sr. Valdés, y el propietario Sr. Herranz.

Les deseamos muchas felicidades.

Enfermo

Ha sufrido un sensible retroceso en la enfermedad que le aqueja, nuestro distinguido amigo el acaudalado comerciante de esta capital, don Enrique Redondo.

Hacemos los votos más fervientes porque obtenga un rápido y completo restablecimiento.

De viaje

Han llegado á Segovia los condes de Cheste, y á su finca de Lobones, D. Enrique Maldonado y familia.

—También han llegado á su finca de Torrecaballeros, donde pasarán la temporada de verano, la esposa y los hijos de nuestro buen amigo don Mariano Merino, conocido almacenista de cereales de Madrid.

Dentro de pocos días llegará también en automóvil el Sr. Merino, con objeto de cazar en los pueblos próximos á su finca.

—De regreso de una excursión por las provincias del Norte y Asturias, hoy ha permanecido algunas horas en Segovia, de paso para Madrid, nuestro querido amigo y paisano el reputado comerciante de la Corte, D. Segundo Rincón.

—De la Granja, ha salido para Madrid, la señora viuda de Bonafós.

ESCUELAS Y MAESTROS

Acuse de recibo

El habilitado que fué del Magisterio del partido de Santa María de Nieva, D. Cándido Idera, acusa recibo á la Secretaría de Instrucción pública de una comunicación del director general, concediéndole la devolución de la fianza que tenía constituída para responder del cargo de la habilitación que ha desempeñado.

Folleto escalafón

Son varios los maestros que reclaman se les provea del folleto escalafón del Magisterio, últimamente formado.

Reclamación

Don Valentín Ibáñez y doña Felicitas Adrover, acuden con instancia al ministro de Instrucción pública y Bellas Artes, acompañada de su hoja de servicios y demás documentos, según lo prevenido en la R. O. de fecha 15 de Marzo último, reclamando sean subsanados los errores que en éstos existen.

LA GANADERIA ESPAÑOLA

En la Dirección General de Agricultura, se ha facilitado la siguiente nota:

«El estado sanitario de nuestra ganadería, comparado con el de años anteriores en esta misma época, es satisfactorio, ya que, según demuestran las estadísticas mensuales que la Dirección General de Agricultura, Minas y Montes publica, algunas enfermedades mortíferas, como la viruela del ganado lanar, el carbunclo, el mal rojo, el muermo, etc., han disminuído, y si alguna ha aumentado, cual ha ocurrido con la glosopeda, su mortalidad es, afortunadamente, reducidísima.

En efecto: en el próximo pasado mes de Junio, entre los enfermos que á él pasaron del mes anterior y los que durante él enfermaron suman 154.864; de este considerable número de atacados sólo han muerto 1.268, lo que equivale al 0,81 por 100, cifra insignificante si se tiene en cuenta los enormes daños que esta epizootia ocasiona en otras naciones y en la nuestra ocasionó á primeros del siglo actual.

La viruela ovina, que en fin del año pasado invadía á 8.386 reses, en fin de Junio próximo pasado se reduce á 3.494.

El carbunclo bacteridiano (bacera) y el sintomático, que en esta época del año suelen exacerbarse no han aumentado visiblemente este año.

morimos por el gusto de aquellos que nos miran. A fe mía, Mauricio, opino como tú, y comienzo á disgustarme también de la República.

—¡La llamada! dijo un comisario en la puerta.

Varios gendarmes, entrando en la sala, cerraron todas las salidas, colocándose entre la vida y los condenados.

Se hizo la llamada.

Mauricio, que había visto juzgar al condenado que acababa de matarse con el cuchillo de Lorín, contestó cuando se pronunció su nombre, y entonces se pensó que solamente sobraba el muerto.

Se le sacó de la sala, y si se hubiese probado su identidad, reconociéndole como condenado, aunque muerto, se le habría guillotinado con los demás.

Los que sobrevivían fueron empujados hacia la salida.

A medida que cada uno de ellos pasaba por delante del postigo, atábanle las manos á la espalda.

Durante diez minutos no se cruzó una palabra entre aquellos infelices.

Solamente los verdugos hablaban y se agitaban.

Mauricio, Genoveva y Lorín, que apenas podían tenerse en pie, oprimíanse entre sí para no separarse. Después los condenados fueron empujados desde la Conserjería al patio.

Aquí el espectáculo era espantoso.

Algunos desfallecieron á la vista de las carretas; los carceleros les ayudaban á subir.

Oíanse detrás de las puertas; cerradas aún, las voces confusas de la multitud, y adivinábase por sus rumores que era numerosa.

Genoveva subió á la carreta con bastante fuerza; pero Mauricio la sostenía con el codo y se avalanzó rápidamente detrás de ella.

Lorín no se dió prisa; eligió su puesto y sentóse á la izquierda de Mauricio.

Las puertas se abrieron, y en las primeras filas hallábase Simón.

Los dos amigos le reconocieron; él también los vió.

Subió al poste junto al cual debían pasar las carretas, que eran en número de tres.

La primera se puso en movimiento; en ella iban los tres amigos.

Las enfermedades rojas del ganado porcino, especialmente la pulmonía infecciosa y el cólera, que tanto se recrudecieron durante el pasado invierno, también han disminuído notablemente.

Lo propio ha ocurrido con la sarna, pues de 702 cabras y ovejas que existían atacadas en fin de Diciembre de 1911 redúcense hoy á 139.»

NOTICIAS

Banda á Pontevedra

En el tren de las dos y media de esta tarde ha salido para Pontevedra, la banda de música de la Academia de Artillería.

Esta noche dará un concierto en el Campo Grande de Valladolid, alternando con la banda de música del regimiento de Isabel II, y continuando mañana su viaje.

Visita de inspección

El delegado del ministerio de instrucción pública, D. Gabriel Valle, ha terminado su visita de inspección á la secretaría de la Junta provincial de esta capital.

Dicho señor ha quedado altamente satisfecho de su visita, habiendo encontrado en estado inmejorable los servicios que afectan al referido centro especial.

Nombramiento

Ha sido nombrado D. Mariano Galindo García, Recaudador de Contribuciones de la Zona de Turégano, cuyo cargo se hallaba vacante por renuncia de don Eleuterio Quedán.

Un ruego al señor alcalde

Se han acercado á nuestra Redacción varios jóvenes del barrio de San Lorenzo, para rogarnos llamemos la atención del señor alcalde, sobre las pocas seguridades que ofrece el local del Puente de San Vicente, donde se han de dar bailes de sala, los días 10 y 11 del actual, interesando el reconocimiento de dicho local por si se confirmara en estado ruinoso.

Trasladamos este ruego al señor Zúñiga.

Registro civil

Se han inscripto en el registro civil las partidas de nacimiento de Justa San Isidro González, y la defunción de José Sanz Gómez.

MERCADOS

Segovia 8

Trigo, á 40 y 41 reales las 94 libras.
Cebada, á 27.
Centeno, á 27 y 28.
Algarrobas, á 28 y 29.

* *

He aquí los precios de los artículos que se expenden en la fábrica de harinas de la Casa la Moneda, de los señores Puigdollers y Vinader, hermanos:

Harina Fuencisla, con saco, neto, á 33 pesetas los 100 kilos.
Idem Segoviana, íd. íd., á 32, íd. íd.
Idem Rosario, íd., íd., á 31, íd. íd.
Idem de 3.ª, sin saco, íd. á 20 íd., íd.
Idem de Centeno, íd. íd., á 20, íd. íd.
Idem de Cebada, íd. íd., á 20, íd. íd.
Idem de Algarrobas, íd. íd., á 20 íd. íd.
Salvados de 1.ª, íd. íd., á 15, íd. íd.
Idem de 3.ª íd. íd., á 15, íd. íd.
Polvo de la limpia, íd. íd., á 8, íd. íd.
Gérmen, íd. íd., á 18, íd íd.

* *

La fábrica «La Pilarcita», de D. Antonio Escorial, cotiza á los siguientes precios:

100 kilos, extra «Josefina» á 32,50 pesetas.
100 íd. 1.ª superior, á 31,50.
100 íd. 1.ª corriente, á 30,50.
100 íd., 2.ª, á 26.
Residuos.—Los 70 kilos de tercerilla, á 14 pesetas.
Idem 50 íd. de salvado, 1.ª, á 7.
Idem 40 íd. de íd. 2.ª, á 5,50.
Idem 30 íd. de íd. 3.ª, á 4,50.
Idem 50 polvillo, á 4.

Peñafiel 6

Trigo, á 42 reales fanega.
Centeno, á 30.
Cebada á 24.
Algarrobas, á 28,50.
Avena, á 16.

El Corresponsal.

Medina del Campo 7

Trigo, á 43 reales fanega.

El Corresponsal.

Arévalo 5

Trigo, á 42 reales las 94 libras.

El Corresponsal.

Valladolid 6

Canal.—Trigo, á 42,75 reales las 94 libras.

Arco.—Trigo, á 43 reales las 94 libras.

El Corresponsal.

Nava del Rey 6

Se cotiza el trigo, á 41 y 41,50 reales.

El Corresponsal

Rioseco 7

Trigo, á 41,50 reales fanega.

El Corresponsal

Salamanca 6

Trigo, á 41,50 reales fanega.

El Corresponsal.

Barcelona 5

Vendióse trigo de Segovia, á 43 reales fanega.

El Corresponsal.

Boletín Religioso

Santos de mañana

San Román.

Cultos para mañana

—En San Millán y San Miguel, novena al glorioso San R. que al anochecer.

—En Corpus Christi, el culto diario al Santísimo Sacramento, de seis á siete de la tarde.

Espigando

EFEMERIDES SEGOVIANAS

—=—

1599.—Afligida Segovia por una peste de seis meses que arrebató 12.000 personas, hizo la ciudad voto de celebrar todos los años la fiesta de San Roque, y á poco cesó la calamidad.

—=—

CHARADA

Metió ayer dentro de un *todo*
el hijo de don Javier,
una planta; *dos-tercera*,
metió un *primera* con *tres*.

(La solución, mañana.)

—=—

PLATO DEL DIA

Liebre salteada.—Bien descuartizada, póngase en una cacerola con manteca, sal, pimienta y especias. Saltearla á fuego vivo; añádanse setas y hierbas finas, una cucharada de harina, un vaso de vino blanco y otro de caldo; cuando esté cocida la carne se separa del fuego. Se sirve sin salsa, sobre costrones de pan frito.

ULTIMA HORA

(Por teléfono)

Madrid 8 (4,30 tarde)

La ley de Asociaciones

El cardenal Aguirre ha dirigido un mensaje al Sr. Canalejas, razonando una protesta contra el proyecto de la Ley de Asociaciones, alegando que se presenta á las Cámaras sin la aquiescencia del Padre Santo, contra lo que previenen las leyes vigentes.

Pide por último el cardenal Aguirre al Sr. Canalejas desista por patriotismo de presentar la ley de referencia.

El obispo de Jaén ha dirigido al Gobierno una protesta análoga.

El Sr. Canalejas dice que estos mensajes llegan al Gobierno con retraso, por haber seguido los trámites burocráticos.

Lo de Mazagán

Hoy debe zarpar, para Mazagán el crucero «Río de la plata».

Si no pudiera hacerlo por falta de carbón, irá en su lugar el «Reina Regente».

La Reina Victoria

Se han recibido noticias de haber llegado sin novedad á Osborne, la Reina Victoria.

Las huelgas

Tienden á mejorar las huelgas pendientes, estando casi solucionadas.

Al Gobierno solo preocupan aquellas huelgas que pueden repercutir en los servicios públicos.

En Melilla y Ceuta

Las noticias hoy recibidas de Melilla y Ceuta, acusan completa tranquilidad.

El ministro de Estado

Hoy vino á Madrid el señor García Prieto, conferenciando extensamente con el Sr. Canalejas sobre los sucesos de Mazagán y otros asuntos internacionales.

Esta misma tarde regresará al Plantío.

El Presidente á San Sebastián

El Sr. Canalejas saldrá mañana para San Sebastián, si se reciben oportunamente noticias de haber llegado á Mazagán el crucero «Río de la Plata.»

El señor Llorens al Juzgado

Se confirma que el juzgado ha citado al diputado señor Llorens para responder de los cargos que le dirige un diario radical, acusándole de haber suministrado armas á los emigrados portugueses.

La Guerra Italo-turca

Un millar de árabes atacó las obras de defensa de Zaubfur y fueron rechazados por la Artillería y la Infantería italianas.

Un dirigible salió á practicar un reconocimiento y lanzó varias bombas sobre los turcos.

Tuvieron éstos 200 bajas entre muertos y heridos.

Los italianos tuvieron en aquel encuentro pocas bajas.

BERMUDEZ

NUEVO SERVICIO DE TRENES

DESDE EL DIA 15 DE JUNIO

Descendentes. — **Madrid-Medina.**

Número de los trenes	CLASE de los mismos	Salida de Madrid	Llegada á Segovia	Salida de Segovia	OBSERVACIONES
1.017	Mercancías.	»	7,45	»	Nace en El Espinar, de donde sale á las 5,22, llegando á Segovia á las 7,45. Admite sólo viajeros de 3.ª clase.
2.003	Tranvía.	6,25	10,04	»	Las tres clases. Entre Madrid y Segovia. Circulará todos los domingos, los días 25 de Julio y 15 y 25 de Agosto.
2.005	Tranvía.	7,54	10,53	»	1.ª, 2.ª y 3.ª Entre Madrid y Segovia.
9	Rápido.	9,15	11,50	11.58	De 1.ª y 2.ª clase.
33	Mixto (correo).	10,40	14,23	14,41	1.ª, 2.ª y 3.ª Entre Madrid y Venta de Baños. Los admitirá también entre la línea de Palencia y La Coruña, y los jueves y sábados por la de Zamora.
2.015	Tranvía.	14,50	18,04	»	1.ª, 2.ª y 3.ª Entre Madrid y Segovia.
1.029	Mercancías.	»	»	8,12	1.ª, 2.ª y 3.ª Entre Segovia y Medina.
5	Rápido.	16	18,34	18,39	1.ª Martes, jueves y domingos.
23	Correo.	17.35	20,19	20,50	1.ª, 2.ª y 3.ª. Entre Madrid y Venta de Baños.
3	Expreso.	18,50	21,39	22,04	1.ª, 2.ª y 3.ª Todas las estaciones de parada.
39	Mensajerías.	20,12	0,07	0,28	Las tres clases Entre Madrid y Venta de Baño

Ascendentes. — **Medina-Madrid.**

Número de los trenes	CLASE de los mismos	Llegada á Segovia	Salida de Segovia	Llegada á Madrid	OBSERVACIONES
38	Mensajerías.	1,43	1,59	5,39	De 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.
24	Correo.	5,02	5,16	8,08	De 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.
6	Rápido.	6,16	6,28	9,12	De 1.ª los miércoles, viernes y domingos.
2.016	Tranvía.	»	7,00	10,01	De 1.ª, 2.ª y 3.ª
4	Expreso.	7,59	8,15	10,59	De 1.ª clase.
1.088	Mercancías.	10,56	»	»	De 1.ª, 2.ª y 3.ª
32	Mixto.	14,35	14,57	19,16	De 1.ª, 2.ª y 3.ª Entre Irún y Madrid.
2.006	Tranvía.	»	17,30	20,15	De 1.ª, 2.ª y 3.ª Entre Segovia y Madrid.
10	Rápido.	20,24	20,34	22,59	De 1.ª y 2.ª clase.
2.004	Tranvía.	»	21,05	0,12	De 1.ª, 2.ª y 3.ª Los domingos y días 25 de Julio y 15 y 25 de Agosto.

SE RECIBEN ANUNCIOS En Barcelona... SRES. ROLDÓS Y COMP.ª, Rambla del Centro, 27. SRES. [illegible] Y COMP.ª, Puertaferrisa, [illegible].

SECCIÓN DE ANUNCIOS

SE RECIBEN ANUNCIOS En Madrid..... SOC. GEN. DE ANUNCIOS, Alcalá, 6 y 8. E TIROLESES, Jonuevo, 7 y 9.

MONTES.—FOTÓGRAFO.

Ver nueva EXPOSICION de retratos.

CALLE DE INFANTA ISABEL NUM. 15

Cafés de la Compañía Colonial

SON SIEMPRE LOS PREFERIDOS

CAFÉ PUERTORICO: CAJITA PRECINTADA DE 10 GRAMOS A PESETAS 0,90 CAJITA

LA CONFIANZA

Casa Especial en CHOCOLATES elaborados á brazo

JUAN MARGARETO

6, CALLE DE CERVANTES, 6—SEGOVIA

NO - CABE - ADULTERACION

SE HACEN TAREAS Y MEDIAS TAREAS A GUSTO Y PRESENCIA DEL CONSUMIDOR

Tanto los chocolates que en esta casa se elaboran, como los cafés que en ella se expenden, son preparación especial de dueño del establecimiento.

También se hace un chocolate especial para convalecientes, recomendado por varios médicos de la capital.

Hay un buen surtido en pasas legítimas de Málaga; higos de Fraga; aceitunas sevillanas; conservas de pescados y hortalizas; quesos de bola, nata, Gruyere y del país; licores de todas clases; vino de Rioja, Jerez, Málaga, etc. etc. y otra infinidad de artículos de las mejores procedencias.

Como novedad también ofrece esta casa los tan renombrados chorizos de P. P. y W; manteadas de Astorga; exquisitos mantecados «Espinosa» del Escorial; boquerones legítimos de Málaga, á 3 pesetas kilo y 30 céntimos los 100 gramos.

CERA DE TODAS CLASES — Se venden y alquilan cirios.

SOCIEDAD ANONIMA CROS

Barcelona, Princesa, 21

FABRICA DE PRODUCTOS QUIMICOS PARA LA AGRICULTURA E INDUSTRIA

Primeras materias para abonos

Superfosfatos, nitratos, sulfato amónico, sales de potasa, escorias, sulfatos de hierro y cobre, ácidos y sales para la industria, etc., etc.

AGENTES Y DEPOSITOS

EN LOS PRINCIPALES CENTROS AGRÍCOLAS DE ESPAÑA

Pídanse precios y noticias mercantiles.

DELEGADO EN MADRID:

DON MARIANO MATESANZ

BARQUILLO, NUM. 26, MADRID.

Teléfono 975.

SERVICIOS GRATUITOS

Consultas sobre la aplicación de los abonos; análisis de las tierras; suscripción á la revista «Los Abonos Químicos», y envío de varios folletos agrícolas.

Dirigirse á DON JUAN GAVILAN

Director de las oficinas técnicas que esta Sociedad tiene establecidas en Madrid,

Barquillo, núm. 26, Madrid.

MATIAS LOPEZ

MADRID-ESCORIAL

Especialidad en bombones de chocolate cremas finísimas caramelos suizos, fondant y dulces varios.

DE VENTA

EN TODAS LAS PRINCIPALES CONFITERIAS DE MADRID Y PROVINCIAS

Depósito Central 25 Montera, 25.

SERVICIOS

DE LA

COMPAÑÍA TRASATLANTICA

LÍNEA DE FILIPINAS

Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, ó sean: 2 y 30 de Enero, 27 de Febrero, 26 Marzo 23 Abril, 21 Mayo, 18 Junio, 16 Julio, 13 Agosto, 10 Septiembre, 8 Octubre, 5 Noviembre y 3 Diciembre; directamente para Port-Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila, sirviendo para trasbordo los puertos de la Costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China Japón y Australia.

LÍNEA DE BUENOS AIRES

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

LÍNEA DE CANARIAS

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19, de Málaga el 20 y de Cádiz el 22 de cada mes, directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma y Santa Cruz de Tenerife, regresando por Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

LÍNEA DE FERNANDO PÓO

Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Póo, con escala en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la Costa Occidental de África y Golfo de Guinea.

LÍNEA DE TÁNGER

Salidas de Cádiz: lunes, miércoles y viernes.

Salidas de Tánger: martes, jueves y sábados.

Estos vapores admiten carga con las condiciones más favorables y pasajeros á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como lo acredita en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convenientes para camarotes de lujo, rebajas por pasaje de ida y vuelta. La empresa puede asegurar las mercancías en sus buques.

Esta Compañía admite carga y expide pasajes para todos los puertos del mundo, servido por las líneas regulares.

LÍNEA DE CUBA Y MÉJICO

Servicio mensual á Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21 de cada mes, directamente para la Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. También se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Habana.

LÍNEA DE VENEZUELA-COLOMBIA

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 11, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanilla, Curacao, Puerto Caballo y Guaira, admitiendo pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana. Combina con el ferrocarril de Panamá con la compañía de navegación del Pacífico para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris, con trasbordo en Habana. También carga para Maracaibo, Carupano y Trinidad, con trasbordo en Curacao.

AVISO IMPORTANTE.—La Compañía previene á los señores comerciantes agricultores é industriales, que recibirá ó encaminará á los destinos que los mismos designen, las muestras y notas de precios que con este objeto se le encarguen.



EL MEJOR

SANTAL MONAL

Recomendado por los Médicos más notables.

CURACIÓN RAPIDA y RADICAL de la Blenorragia, Cistitis, Catarros vesicales, Prostatis, Hematuria y todas las Enfermedades de la Vejiga y de los Riñones.

Laboratorios MONAL, NANCY (FRANCIA).

VINO DE PEPTONA ORTEGA

para CONVALECIENTES y PERSONAS DÉBILES es el mejor tónico y nutritivo. Inapetencia, malas digestiones, anemia, tisis, raquitismo, etc.

LOS ANÉMICOS deben emplear el Vino ferruginoso, que tiene las propiedades del anterior, más la reconstituyente del hierro.

Marca depositada.

COMPRIMIDOS ALIMENTICIOS ORTEGA

Á base digerida de vaca. Preparado reparador y asimilable.

Muy útil para personas sanas ó enfermas que necesiten tomar alimentos fácilmente digestibles y nutritivos con frecuencia ó á deshora (excursiones, viajes, sports, etc.)

Cada comprimido equivale á 10 gramos de carne de vaca.

Caja con 48 comprimidos: 3,50 ptas.

Medalla de Oro en el IX Congreso Internacional de Higiene y en las Exposiciones Universales de Bruselas y Buenos Aires.

ORTEGA Laboratorio-fábrica: Puente de Vallecas. Farmacia: Calle del León, 13.—MADRID

La Unión y el Fénix Español

COMPAÑÍA DE SEGUROS REUNIDOS

CAPITAL SOCIAL

12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsado.

Agentes en todas las provincias de España

Francia y Portugal

48 años de existencia

SEGUROS SOBRE LA VIDA SEGUROS CONTRA INCENDIOS,

Subdirector en Segovia: D. Celestino Pasagali

Plaza Mayor, 41



INYECCIÓN CUBAS

VEINTE AÑOS DE ÉXITOS

Cura las **Blenorragias** por antiguas y rebeldes que sean á otros tratamientos. No producen estrecheces ni orquitis.—Precio: **3 ptas.**—Por correo, **3,50.**

Depósito: Farmacia del autor, HUERTAS, 15.—Madrid.

CREMA PRESERVATIVA CUBAS

Única preparación que evita la *avariosis* é impide la evolución de cualquier enfermedad contagiosa.—¡¡Más vale precaver que curar!!—Comprobado por los Doctores Roux y Metchnikoff.

Precio: 3 pesetas.—Por correo, 3,50

Depósito: Farmacia del autor, HUERTAS, 15.—MADRID

DEBILIDAD, NEURASTENIA
CONSUNCION, CLOROSIS
CONVALECENCIA

MARCA

ANEMIA

Hémoglobine

VINO y JARABE Deschiens

Todos los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre CURA SIEMPRE, es muy superior á la carne cruda ó los ferruginosos, etc. [illegible] salud y fuerza. [illegible] PARIS.